

Erklärung zur Festsetzung der Grundgehaltsstufe

Statement for determining the basic salary level

Name, Vorname, Amts / Dienstbezeichnung *Last Name, First Name, Official/ Service designation*

Ich habe folgende für die Festsetzung meines Grundgehalts maßgeblichen Zeiten zurückgelegt:

The following periods are relevant for the determination of my basic salary:

Zeiten einer Kinderbetreuung bis zu einem Jahr für jedes Kind

Child care for a period up to one year per child

Vom *from* _____ bis *to* _____ Name des Kindes *child's name* _____

Vom *from* _____ bis *to* _____ Name des Kindes *child's name* _____

Mein Verwandtschaftsverhältnis *My relationship to the child(ren):* _____

Zeiten der tatsächlichen Pflege von nach ärztlichem Gutachten pflegebedürftigen nahen Angehörigen (Eltern, Schwiegereltern, Ehegatten, Lebenspartnerinnen oder Lebenspartner, Geschwistern oder Kindern) bis zu einem Jahr für jede nahe angehörige Person. *Period of up to one year (each) of doctor-certified, necessary care for close relatives (parents, parents-in-law, husband/wife, partner, siblings or children).*

Vom *from* _____ bis *to* _____

Name der betreuten Person *name of the person requiring care:* _____

Verfolgungszeiten nach dem Beruflichen Rehabilitierungsgesetz, soweit eine Erwerbstätigkeit, die einem Dienst bei einem öffentlichen-rechtlichen Dienstherrn entspricht, nicht ausgeübt werden konnte.

Periods of persecution according to the "Beruflichen Rehabilitierungsgesetz", as long as gainful occupation corresponding to public employment could not be carried out.

Vom *from* _____ bis *to* _____

Ich habe keine solchen Zeiten zurückgelegt.

I have not had any such periods.

Folgende Nachweise füge ich bei: *I am including the following documents to verify my statements:*

Datum *date*

Unterschrift *Signature*